

NÚMEROS 33

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR 60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
De Ramsés al Jordán	Jornadas de Israel desde Egipto hasta el Jordán	Ruta de Israel por el desierto	Recorrido de Israel	Las etapas del Éxodo
33:1-4	33:1-4	33:1-2 33:3-36	33:1-2 33:3-4	33:1-2 33:3-4
33:5-16	33:5-37		33:5-36	33:5-49
33:17-37		33:37-39	33:37-39	
33:38-39	33:38-39	33:40	33:40	
33:40	33:40	33:41-49	33:41-49	
33:41-49	33:41-49	Instrucciones acerca de la tierra prometida		Reparto de Canaán. La orden de Dios
33:50-56	Límites y repartición de Canaán 33:50-56	33:50-56	33:50-56	33:50-56

CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

RESUMEN BREVE DE NÚMEROS 33-36

- A. Números 33:1-49 trata de los diferentes campamentos entre la tierra de Gosén, en el delta del Nilo, y las planicies de Moab, frente a Jericó.
 1. De Gosén al monte Sinaí (cf. Éx 12:37-19:2)
 2. Del monte Sinaí (Nm 1:1-10:10) a Cades-Barnea (Nm 10:11-20:1)
 3. De Cades a las planicies de Moab (Nm 20:22-22:1)
 Es interesante que hay 40 ubicaciones, lo cual coincide con la cifra de 40 años en Nm 33:38.
- B. Números 33:50-56 impulsa la destrucción de todas las tribus cananeas y advierte los problemas que habrá si no lo hacen.
- C. Números 34:1-15 describe las fronteras de la tierra prometida.
- D. Números 34:16-29 hace una lista de los que dividirán la tierra prometida entre las familias (cf. Josué 12—19).
- E. Números 35:1-8 explica acerca de las ciudades para los levitas y las regulaciones al respecto (cf. Josué 21).
- F. Números 35:9-34 explica las ciudades de refugio y las regulaciones al respecto (cf. Josué 20).
- G. Números 36:1-12 define más las leyes de propiedad en cuanto a las hijas de Zelofehad (cf. Números 27).

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 33:1-4

1 Estas son las jornadas de los hijos de Israel, que salieron de la tierra de Egipto por sus ejércitos, bajo la dirección de Moisés y Aarón.

2 Y Moisés anotó los puntos de partida según sus jornadas, por el mandamiento del SEÑOR, y estas son sus jornadas, conforme a sus puntos de partida.

3 El mes primero partieron de Ramsés el día quince del mes primero; el día después de la Pascua, los hijos de Israel marcharon con mano poderosa a la vista de todos los egipcios,

4 mientras los egipcios sepultaban a todos sus primogénitos, a quienes el SEÑOR había herido entre ellos. El SEÑOR también había ejecutado juicios contra sus dioses.

33:1 “Estas son las jornadas de los hijos de Israel” Hay un listado combinado de cuarenta ubicaciones geográficas en Nm 33:1-49. Muchas de ellas son de identificación incierta (i.e., 22 lugares que no se mencionan en ningún otro texto). Algunos sitios que se registran en Nm 21:10-20 no aparecen aquí. El propósito exacto de esta lista no está claro, pero estas son las principales teorías:

1. Posiblemente un obituario para Moisés
2. Una retrospectiva para ver la gracia de Yahvé con los Israelitas y así animarles a tomar posesión de la tierra prometida
3. Para mostrar que Yahvé habitó en medio de ellos incluso en tiempos de rebelión. La palabra “jornadas” (BDB 65) se traduce de varias maneras:
 1. Jornadas—Gn 13:3; Éx 17:1
 2. Ponerse en marcha—Nm 10:2, 28
 3. Marcha—Dt 10:11

Significa literalmente “sacar las estacas de las tiendas”, de modo que es una expresión que significa alzar el campamento. El VERBO (BDB 652, 704) se usa en Gn 35:5; Éx 16:1; 19:2; Nm 12:16; 20:22; 32:7, 9; Dt 1:7, 19; 2:24; etcétera.

33:2 “anotó los puntos de partida” En el pentateuco, tres veces se dice específicamente que “Moisés escribió” (cf. Éx 34:27; Nm 33:2; Dt 31:9). Es evidencia bíblica sobre la habilidad o capacidad de Moisés para escribir y también comprobación histórica de que algunas cosas fueron registradas personalmente por Moisés. Mi presuposición es que la gran mayoría del material del pentateuco es de Moisés. Esto no significa que no haya sido editado, posiblemente por Esdras, o que no contenga añadiduras, posiblemente de Josué o Eleazar. Yo no concuerdo con la teoría JEDP de la crítica de las fuentes (cf. Josh McDowell, *Más evidencia que exige un veredicto*). Ver [Tema Especial: Crítica de las Fuentes del Pentateuco](#), VII. C. 1.

■ “por el mandamiento del SEÑOR” Esta frase muestra la naturaleza teológica de esta lista. Los campamentos de los hebreos no fueron arbitrarios, sino que fueron guiados por la nube de gloria *Shekiná* que se posaba sobre el tabernáculo. Cuando se movía, la gente alzaba su campamento. La dificultad geográfica de esta lista es un indicador en las discusiones sobre su autenticidad.

33:3-8 Básicamente describe el viaje desde la tierra de Gosén hasta el mar Rojo. Números 33:3 es una referencia de tiempo muy específica, lo cual es un marcador textual de la narrativa histórica.

33:3 “partieron de Ramsés” Es una descripción geográfica detallada del movimiento desde la tierra de Gosén hasta las planicies de Moab, que abarca desde Éxodo 12 hasta Números. Ver [Tema Especial: La Ruta del Éxodo](#), y [Tema Especial: La Fecha del Éxodo](#) V. B.

■ “marcharon con mano poderosa a la vista de todos los egipcios” Esta FRASE ADVERBIAL “con mano poderosa” (BDB 926, KB 1202, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) tiene varias connotaciones. Ver la nota de mi comentario exegético al texto de Éxodo 14:8:

El ADVERBIO (BDB 926, KB 1202, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) significa básicamente “en alto”, “con la mano en alto”. Puede referirse a una posición geográfica, a un grito de la voz o a una actitud. Se refiere al sentido de victoria que tenían los israelitas (cf. Nm 33:3). Se encuentra la misma forma en Nm 15:30, traducida “que obra con desafío”.

“en el mes primero” Ver [Tema Especial: Calendarios del ACO](#) V. A. 1.

33:4 “mientras los egipcios sepultaban a todos sus primogénitos” Es la última de las plagas devastadoras que cayeron sobre Egipto (cf. Éxodo 12—13). No sabemos con seguridad qué edad tenían los primogénitos. Tal vez a primogénitos que ya estaban casados y tenían hijos no les afectó esta plaga.

■ **“El SEÑOR también había ejecutado juicios contra sus dioses”** Esto muestra que las diez plagas tenían un propósito teológico. Yahvé expuso la falsedad de cada uno de los principales dioses egipcios. Para terminar la serie de juicios, la muerte de los primogénitos fue un golpe tremendo a la estructura teológica del antiguo Egipto.

El término “dioses” utilizado aquí es la palabra hebrea *Elohim*. Ver [Tema Especial: Nombres de Dios](#).

Texto de LBLA: 33:5-16

5 Entonces los hijos de Israel partieron de Ramsés y acamparon en Sucot.

6 Partieron de Sucot y acamparon en Etam, que está en el extremo del desierto.

7 Partieron de Etam, se volvieron a Pi-hahiroth, frente a Baal-zefón, y acamparon delante de Migdol.

8 Partieron de delante de Hahiroth y pasaron por en medio del mar al desierto; y anduvieron tres días en el desierto de Etam y acamparon en Mara.

9 Partieron de Mara y llegaron a Elim; y en Elim había doce fuentes de agua y setenta palmeras; y acamparon allí.

10 Partieron de Elim y acamparon junto al mar Rojo.

11 Partieron del mar Rojo y acamparon en el desierto de Sin. 12

Partieron del desierto de Sin y acamparon en Dofca.

13 Partieron de Dofca y acamparon en Alús.

14 Partieron de Alús y acamparon en Refidim; allí fue donde el pueblo no tuvo agua para beber.

15 Partieron de Refidim y acamparon en el desierto de Sinaí.

16 Partieron del desierto de Sinaí y acamparon en Kibrot-hataava.

33:5 “Ramsés” Los esclavos hebreos construyeron “ciudades de piedra” en el delta. El primer faraón que movió la capital a esta región fue Seti I, el padre de Ramsés II (cf. Éx 1:11). Ver [Tema Especial: La Fecha del Éxodo](#), V. B.

Pienso que Ramsés es el faraón del éxodo.

33:7 “Pe-hahiroth” Esta ubicación se menciona en Éx 14:1-2. Aquí es donde Yahvé mostró su gran poder al librar a Israel para que pasara en seco el lugar de las aguas y destruir a la guardia élite del faraón con esa misma agua.

33:8

LBLA “de delante de Hahiroth”

RVR60, NTV “de Pi-hahiroth”

NVI “de Pi Ajirot”

BJL “de Pi Hajiroth”

El TM dice מַפְּבֵי הַחִירוֹת, “delante de Hahiroth” (BDB 815 CONSTRUCTO BDB 809). Pero debido a que en Nm 33:7 (cf. Éx 14:1) se menciona “Pi-hahiroth” (פִּי־הַחִירוֹת), el Proyecto Texto de SBU, pág. 261, le otorga a “desde Pi-hahiroth” (מִפְּבֵי הַחִירוֹת) una calificación “B” (algo de duda).

■ **“y pasaron por en medio del mar al desierto”** La ruta exacta del éxodo y el cuerpo de agua preciso que cruzaron no se conoce con certeza. Hay tres teorías:

1. Un área pantanosa al norte, cerca del mar Mediterráneo
2. Alguno de los lagos amargos en mitad del terreno que separa la península de Sinaí y Egipto
3. La punta al extremo norte del cuerpo de agua conocido como mar Rojo (ver Nm 33:10)

Ver [Tema Especial: Mar Rojo](#).

■ **“el desierto de Etam”** En Éx 15:22 vemos que a este lugar también se le llama desierto de Shur. Ubique en un mapa estos diferentes sitios geográficos si es posible, pero recuerde que los mapas modernos son muy tentativos y podrían no ser exactos. No solamente desconocemos con certeza la ruta del éxodo, sino que tampoco conocemos la ubicación exacta de algunos lugares principales como el monte Sinaí, Cades, el monte Hor, etcétera. Ver [Tema Especial: Desiertos del Éxodo](#), y [Tema Especial: Ruta del Éxodo](#).

33:9-15 Esto muestra el viaje desde el mar Rojo hasta el monte Sinaí.

33:9 “Elim” Ver Éxodo 15:27.

33:13 “Dofca...Alús” En el libro de Éxodo no se mencionan en absoluto estos dos lugares.

33:15 “el desierto de Sinaí” Tradicionalmente se ubica el sitio del monte Sinaí en el desierto de Sin. Esto parece ser un intento de relacionar etimológicamente los dos términos. Muchos creen que debido a que Moisés menciona que Sinaí está a tres días de camino de Egipto (cf. Éx 5:3; 8:27), el sitio tradicional no puede ser la ubicación exacta que menciona la Biblia, e intentan ubicarlo alrededor de Cades-Barnea, mientras que otros lo colocan cerca del monte Seir. Me parece que la expresión “tres días de camino” es una metáfora para referirse a un período extenso, largo. Es obvio que era la misma montaña en donde Moisés encontró a Dios en la experiencia de la zarza ardiendo. Moisés pasó cuarenta años de su vida en este desierto, y ese fue su tiempo de preparación. Ver [Tema especial: Ubicación del Monte Sinaí](#), #2.

33:16-36 Esto muestra el movimiento geográfico desde el monte Sinaí hasta lo que creemos que es Cades-Barnea, un oasis muy importante justo al suroeste de Beerseba. En Nm 10:33-13:25, que describe este mismo viaje, sólo se mencionan tres descansos, y de esos tres, uno de ellos se omite en este resumen. La relación exacta y el origen de este capítulo se hacen inciertos al compararlo con otros movimientos geográficos registrados en el pentateuco.

33:16 “Kibrot-hataava” Ver Nm 11:34-35.

Texto de LBLA: 33:17-37

- 17 Partieron de Kibrot-hataava y acamparon en Hazerot.**
- 18 Partieron de Hazerot y acamparon en Ritma.**
- 19 Partieron de Ritma y acamparon en Rimón-peres.**
- 20 Partieron de Rimón-peres y acamparon en Libna.**
- 21 Partieron de Libna y acamparon en Rissa.**
- 22 Partieron de Rissa y acamparon en Ceelata.**
- 23 Partieron de Ceelata y acamparon en el monte Sefer.**
- 24 Partieron del monte Sefer y acamparon en Harada.**
- 25 Partieron de Harada y acamparon en Macelot.**
- 26 Partieron de Macelot y acamparon en Tahat.**
- 27 Partieron de Tahat y acamparon en Tara.**
- 28 Partieron de Tara y acamparon en Mitca.**
- 29 Partieron de Mitca y acamparon en Hasmona.**
- 30 Partieron de Hasmona y acamparon en Moserot.**
- 31 Partieron de Moserot y acamparon en Bene-jaacán.**
- 32 Partieron de Bene-jaacán y acamparon en Hor-haggidgad.**
- 33 Partieron de Hor-haggidgad y acamparon en Jotbata.**
- 34 Partieron de Jotbata y acamparon en Abrona.**
- 35 Partieron de Abrona y acamparon en Ezión-geber.**
- 36 Partieron de Ezión-geber y acamparon en el desierto de Zin, esto es, Cades.**
- 37 Partieron de Cades y acamparon en el monte Hor, al extremo de la tierra de Edom.**

33:20-28 Estas localidades son absolutamente desconocidas.

33:20 “Libna” Esta palabra significa “blancura” (BDB 526) y algunos piensan que se relaciona con la piedra caliza, y eso podría ser una pista para ubicar la localidad. Desafortunadamente, la piedra caliza es muy común en el desierto, y este dato no es de mucha ayuda.

33:31 “Moserot” Al comparar Dt 10:6, 7 con Nm 33:31-33, parece haber una discrepancia en cuanto al lugar de la muerte de Aarón. Números 33:37-38 menciona que Aarón murió en el monte

Hor, al borde de la tierra de Edom. Sin embargo, Dt 10:6 asevera que fue en Mosera, que es la forma SINGULAR del PLURAL que encontramos aquí. Algunos piensan que simplemente se refiere al distrito y no al lugar exacto.

■ **“Bene-jaacán”** Se relaciona con el padre de los horitas y se menciona en Gn 36:27; 1 Cr 1:42. También vincula esta región con el monte Seir. Esto respaldaría la idea de que el monte Hor está en el área de Edom.

33:33 “Jotbata” Significa “excelente” (BDB 406), y puede ser una referencia a Dt 10:7.

33:36 “el desierto de Zin, esto es, Cades” Favor de usar un mapa, porque hay un desierto de Sin, ubicado al sur de la península de Sinaí, y que puede tener relación con el nombre del monte Sinaí. Y también hay un desierto de Zin, en la frontera sur de Judá. Aunque se pronuncian de manera similar, son dos áreas geográficas distintas. Ver [Tema Especial: Desiertos del Éxodo](#).

■ **“Ezión-geber”** Esta ciudad está en la punta norte del golfo de Áqaba. Hoy en día está rodeada de terreno seco, pero antiguamente era un puerto.

33:37 “monte Hor” Esta palabra significa “cumbre” (BDB 249) y hay varias montañas con este nombre, como puede verse en Nm 34:7, que obviamente es otra montaña muy lejos al norte.

Texto de LBLA: 33:38-39

38 Entonces el sacerdote Aarón subió al monte Hor por mandato del SEÑOR, y allí murió, el año cuarenta después que los hijos de Israel habían salido de la tierra de Egipto, el primer día del mes quinto.

39 Aarón tenía ciento veintitrés años de edad cuando murió en el monte Hor.

33:38 “por mandato del SEÑOR, y allí murió” Rashi (comentarista judío de la Edad Media) dice algo interesante. Comenta que, ya que el texto dice literalmente “por la boca del SEÑOR”, se refiere a la manera en que Aarón (y Moisés, cf. Dt 34:5) murió (i.e. Yahvé lo besó en la boca y le quitó el aliento de vida).

■ **“el año cuarenta después que los hijos de Israel habían salido de la tierra de Egipto”** El número 40 es una cifra redondeada comúnmente usada para medir tiempo. Ver [Tema Especial: Números Simbólicos en las Escrituras](#), #7.

Texto de LBLA: 33:40

40 Y el cananeo, el rey de Arad que habitaba en el Neguev, en la tierra de Canaán, oyó de la llegada de los hijos de Israel.

33:40 Ver Números 21:1.

Texto de LBLA: 33:41-49

41 Entonces partieron del monte Hor y acamparon en Zalmona.

42 Partieron de Zalmona y acamparon en Punón.

43 Partieron de Punón y acamparon en Obot.

44 Partieron de Obot y acamparon en Ije-abarim, en la frontera con Moab.

45 Partieron de Ije-abarim y acamparon en Dibón-gad.

46 Partieron de Dibón-gad y acamparon en Almón-diblataim.

47 Partieron de Almón-diblataim y acamparon en los montes de Abarim, frente a Nebo.

48 Partieron de los montes de Abarim y acamparon en las llanuras de Moab, junto al

Jordán, frente a Jericó.

49 Y acamparon junto al Jordán, desde Bet-jesimot hasta Abel-sitim, en las llanuras de Moab.

33:46 NIDOTTE, vol. 4, pág. 687, menciona que Almón-diblataim estaba muy cerca del lugar de la apostasía de Israel en Baal-Peor, en las planicies de Moab.

33:49 “Abel-sitim” Aquí Israel cruzó el Jordán (cf. Josué 3:1), cerca de Jericó, para comenzar la conquista de Canaán (cf. Gn 15:12-22).

Texto de LBLA: 33:50-56

50 Entonces habló el SEÑOR a Moisés en las llanuras de Moab, junto al Jordán, *frente a Jericó*, diciendo:

51 Habla a los hijos de Israel, y diles: “Cuando crucéis el Jordán a la tierra de Canaán,

52 expulsaréis a todos los habitantes de la tierra delante de vosotros, y destruiréis todas sus piedras grabadas, y destruiréis todas sus imágenes fundidas, y demoleréis todos sus lugares altos;

53 y tomaréis posesión de la tierra y habitaréis en ella, porque os he dado la tierra para que la poseáis.

54 “Y heredaréis la tierra por sorteo, por vuestras familias; a las más grandes daréis más heredad, y a las más pequeñas daréis menos heredad. Donde la suerte caiga a cada uno, eso será suyo. Heredaréis conforme a las tribus de vuestros padres.

55 “Pero si no expulsáis de delante de vosotros a los habitantes de la tierra, entonces sucederá que los que de ellos dejéis *serán* como agujones en vuestros ojos y como espinas en vuestros costados, y os hostigarán en la tierra en que habitéis.

56 “Y sucederá que como pienso hacerles a ellos, os haré a vosotros.”

33:52 “los habitantes de la tierra” Hay varias listas de las tribus cananeas. En algunas ocasiones se resumen todas bajo el nombre “amorreos” (cf. Gn 15:16) o “cananeos”. Sin embargo, en otras, aparecen en grupos de cinco, siete, e incluso diez (cf. Éx 23:23-33; 34:10-17; Dt 7:1-5). Ver [Tema Especial: Habitantes Pre-Israelitas de Palestina](#).

■ “y destruiréis todas sus imágenes fundidas, y demoleréis todos sus lugares altos” Son varios objetos que se relacionan con el culto cananeo de fertilidad (cf. Dt 7:5; 12:3; 16:21-22). Israel debía exterminar y destruir totalmente la idolatría en la tierra. De otra manera, la advertencia de Nm 33:55 se cumpliría sobre ellos. Ver [Tema Especial: Consecuencias de la Idolatría](#).

33:53 Aquí tenemos una paradoja.

1. La conquista se iba a realizar por el poder de Yahvé (Josué)
2. Pero cada tribu tenía que poseer su propia asignación de tierra (Nm 33:54) y destruir a la población local (Jueces)

33:54 “Y heredaréis la tierra por sorteo, por vuestras familias” Aparentemente se usó el urim y tumim del sumo sacerdote para la división de la tierra entre las tribus. Posiblemente los trazos de las secciones de terreno se hicieron por medio de suertes entre las unidades tribales. Ver [Tema Especial: Urim y Tumim](#).

33:55 “como agujones en vuestros ojos y como espinas en vuestros costados” Esta misma metáfora la usó Josué en su discurso de despedida al pueblo de Israel (cf. Jos 23:13). Los hebreos fallaron y no lograron expulsar a todos los cananeos. Esto se reflejó en la historia de Israel, una historia de idolatría que ocasionó que ellos también fueran expulsados de la tierra prometida (exilios asirio y babilonio).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioritarios en la interpretación. No debe dejarle esta tarea a un expositor bíblico.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de provocar la reflexión, no de dar respuestas definitivas.

1. ¿Por qué son diferentes las listas de localidades que se encuentran aquí y en Nm 21:10-20?
2. La mención de la ciudad de Ramsés, ¿cómo afecta a la datación del éxodo?
3. ¿Cómo mostró Yahvé su poder sobre los dioses egipcios? (Nm 33.4)
4. ¿Dónde está el mar Rojo?
5. ¿Por qué no podemos estar seguros de la ruta del éxodo?
6. ¿Por qué Israel recibió el mandato de matar a todos los cananeos?